

PetDoghk.com

best products for your pets!



客戶服務熱線

2565 1523

8208 2988

立刻登入

www.petdoghk.com

索取現金券 及試食包

最貼心的客戶服務。
最優秀物流隊伍。
只售原裝行貨，信心保證。
最優質天然寵物食品及用品。
熱心解答寵物問題。
免費試食寵物天然糧。
購物滿\$200免費送貨。

超過1000種貨品，歡迎查詢！



傳通街

葵青區 2010年04月

葵青區2010年5月現已接受訂購，
彩色印刷連通函郵寄10000份，每
版只需\$980起，詳情請瀏覽網頁
www.circular2c.com。

香港郵政
通函郵寄
服務

如欲退回此通函，請在通函上方以粗體字註明「退信」，然後投進香港郵政的郵箱/送交郵政局櫃位。如不欲繼續收取本公司發出的通函，請以郵寄方式，把你的地址通知本公司，並註明「停止收取通函」。回郵地址：新界葵涌大連排道152-160號金龍工業中心第1座11樓E室。

STORE 4 seasons

四季迷你倉有限公司



自置物業 優質環境 合理價錢 歡迎比較

- 自置物業，免除業主逼遷及加租煩惱
- 鄰近地鐵（5分鐘內到達）
- 商業儲存、家居儲存
- 智能保安系統
- 全場冷氣、抽濕機開放
- 24小時網上監察錄影
- 24小時自由出入

為慶祝葵興二倉隆重開張
新張期內 **\$1** 租倉優惠！
文件倉儲存月費**\$5**起
部份迷你倉更低至八折或
免費送貨服務

此優惠只限於葵興一、二倉及葵芳二倉

8200 8030

葵芳一、二倉 葵興一、二倉 荔枝角倉 青衣倉

www.store-fourseasons.com

專業服務 結伴向前



Pro-Match Insurance Consultant Co.

保捷保險顧問公司

香港保險業聯會註冊會員

本公司為各大小商戶提供全面的商業保險計劃，讓你能專注發展業務，無後顧之憂！



每天只需 **6元** 起，員工即享 **門診** 及 **住院醫療福利**

▶ 三位僱員或以上，即可申請

www.pro-match.com.hk

服務熱線：3542 5959 / 9199 7475



Fax: 3542 5958/3747 0849 E-mail: info@pro-match.com.hk

新界葵涌大連排道182-190號金龍工業中心4座6樓J室 www.pro-match.com.hk

Flat J1, 6/F., Block4, Golden Dragon Industrial Centre, No. 182-190 Tai Lin Pai Road, Kwai Chung, N.T.



www.ib.com.hk



專業細心的美容師、寧靜舒適的環境
讓您享受身、心、靈和諧舒適的境界

Prettying 美の選



10項精選

Women

- 花酸美白專業治療護理
Milk Essence Skin Treatment
- 香薰舒緩治理敏感護理
Aromatic Sensitive Facial Treatment
- 100%骨膠原眼膜(連精華)
100% Collagen Eye Mask
- 全身按摩30分鐘
Relaxing Body Massage
- 古法熱石按摩30分鐘
Hot Stones Body Massage Treatment

任選任做

Men

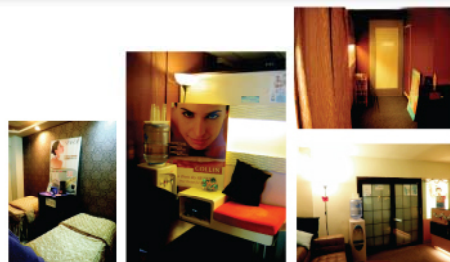


- 嚴重暗瘡護理
Serious Acne Skin Treatment
- 補濕收毛孔護理
Hydrating Facial Treatment
- 鑽石磨皮面部護理
Diamond Renew Skin Facial Treatment
- 維c美白去黑眼圈眼膜(連精華)
Vitamin C & Whitening Eye Mask
- 香薰耳燭穴位治療
Ancient & Aromatic Ear Treatment by Candle

First Trial Price 首次體驗價

\$88

/項item



獨立房間 • 暖水浴室 Individual Room • Have Bathing

佐敦總店：2390 0348

九龍佐敦寧波街27號E地舖

尖沙咀分店：3520 3520

九龍尖沙咀柯士甸道廟街287號地舖

- 此優惠只適用於首次治療之新客戶。
- 此優惠每人只可享用一次及必須同時享用2項護理或以上。
- 享用美容服務前，必須先致電預約，並聲明使用此優惠。
- 如有任何爭議，IB保留最終決定權。
- This offer is for new customers.
- Each customer could enjoy this offer for once and must spend for 2 items or above.
- Appointment should be made before enjoying he treatment service.
- All matters and disputes will be subjected to the final decision of IB.
- 有效日期 Valid until : 31 August 2010

敬請預約 PLEASE MAKE APPOINTMENT
明碼實價 絕不取巧 信心保證 歡迎試療

辦公時間：星期一至六
11:00AM 至 9:00PM (逢主日休息)

STONEAST LIMITED

全方位 I.T.



支援服務

請聯絡我們的I.T顧問

2119 0843

虛擬電腦部門-電腦外判

- 上門檢查
- 技術顧問
- 軟硬體採購



5部電腦 + 1部伺服器

\$800起

★送防垃圾電郵服務

網頁設計

- 度身訂造
- 網上產品無限更新
- 8頁設計



HK\$4800起

★送1年全新域名(.com/.com.hk/.hk)

網頁及電郵寄存

- 1GB寄存容量 HTML/FTP/PHP/MYSQL
- 5個E-mail
- 全採用IBM伺服器

- * 每日備份
- * RAID1 硬碟鏡像
- * 不間斷電源(UPS)
- * 一級數據中心
- * 所有伺服器均採用IBM

HK\$68起



✚ antispam

反垃圾電郵服務

- 3個月內保證減少90%垃圾郵件
- 多層分析過濾
- 節省員工對垃圾郵件的分類
- 不需要額外安裝軟/硬件
- 可用於現有的電郵伺服器

四通資訊有限公司

詳情可瀏覽網站:
www.stoneast.com



查詢電話: 6208 2829

www.ostc.com.hk

紅磡鶴園街2號G恆豐工業大廈第二期5樓F2-10室

閉路電視



系統安裝及維修



\$888起



高解像攝像機



夜視攝像機



半球型攝像機



室外防水攝像機

包括

靈活安裝
時間 24小時

靈活安裝
地點 中港澳

網上
遙距監察

高清
錄音

產品損壞時
即時換新

歡迎蒞臨本店參觀示範或致電本公司營業員!

Tel : 2119 0843 Fax: 2119 0943 E-mail : sales@stoneast.com W@bsite : <http://www.stoneast.com>

Address : Rm 1417, 14/F, Wing Hing Ind Bldg, 83-93 Chai Wan Kok St, Tsuen Wan, N.T, Hong Kong

安資會計顧問有限公司

共渡時報
全部收費特價

◆ 報稅理帳

◆ 會計簿記

◆ 核數審計

◆ 省稅顧問

◆ 公司秘書

◆ 商務地址租用

特平

上門做數

熱

線：9499 2839

觀塘辦事處：富合工業大廈11樓D室

葵涌辦事處：金運工業大廈2座20樓N室

各區辦事處：旺角、灣仔

聯繫電話：2419 1314

Web site: www.safeac.com

海天叉車有限公司

本公司專營：中古日本叉車，原廠及OEM配件
實心輪呔，鏟車用牽引電瓶及全自動充電機。



馮先生洽 T: 660282282

www.skyysea.com.hk

菲林輸出

本公司的菲林輸出服務最大面積為36" x 44.5"，配合不同網線及網角，可供各印刷行業使用。本公司在每次輸出菲林前，都會為客戶細心檢查檔案，如發現任何問題會立刻通知客戶，再配合本公司的打稿服務，可在印刷前作最後的校對，將出錯機會減至最底，為客戶節省金錢和時間，提高競爭力。



歡迎查詢：
2409 2299

新界葵涌大連排道152-160號
金龍工業中心第1座11樓E室
電話：2409 2299 傳真：2409 2399
網址：www.skyart.com.hk

彩色噴畫

本公司的噴畫服務，以1400 dpi 印刷，防水防UV及設有多種紙張以供選擇。可印製大型橫額、海報及燈箱片，適用於婚宴、展覽會、地鐵燈箱和不同的場合使用，配合裱Foam Board使用效果更佳。顏色鮮艷奪目的海報和橫額可使您的產品給客戶留下一個深刻的印象，大大提高公司及產品的知名度，更可為貴公司素造良好的形象。



電腦噴畫價目表

光面相紙
啞面PP紙
啞面PP貼紙
戶外車身貼紙

\$5 / 平方呎

備註：以上產品推廣期內送過膠

種類眾多，不能盡錄，
欲了解更多，請瀏覽網頁：
www.skyart.com.hk

歡迎查詢：
2409 2299

新界葵涌大連排道152-160號
金龍工業中心第1座11樓E室
電話：2409 2299 傳真：2409 2399
網址：www.skyart.com.hk

正稿設計

本公司承為客戶提供印前稿件服務，包括：印刷正稿、宣傳單張、彩盒製作、噴畫海報、廣告和咭片等項目，我們樂意聽取您的意見及要求，竭誠為客戶達到滿意的效果。



歡迎查詢：
2409 2299

香港新界葵涌大連排道152-160號
金龍工業中心第1座11樓E室
電話：2409 2299 傳真：2409 2399
網址：www.skyart.com.hk

印刷

本公司承印各類產品目錄、彩色單張、包裝彩盒、海報和咭片等等。交貨準時兼取價公道，是一家值得信賴的印刷公司，如有查詢請與我們的營業代表聯絡。



歡迎查詢：
2409 2299

新界葵涌大連排道152-160號
金龍工業中心第1座11樓E室
電話：2409 2299 傳真：2409 2399
網址：www.skyart.com.hk



Panasonic KX-TES824 Hybrid System
2線4機組合
12按鍵標準電話機3部
12按鍵顯示屏電話機1部
超特價
\$ 4,428

Panasonic KX-TES824 Hybrid System
4線12機組合
KX-TES824HK主機1部
12按鍵標準電話機11部
12按鍵顯示屏電話機1部
超特價
\$10,500



KX-TDA30 Panasonic Digital System PABX
8線20機組合
KX-TDA30HK數碼主機1部
8按鍵顯示屏數碼電話機19部
24按鍵顯示屏數碼電話1部
超特價
\$17,810

NEC Aspila Topaz Hybrid System
主機控制箱內置
3街線 8分機 & 來電顯示
6按鍵 LCD 顯示話機 &
免提功能4部
超特價
\$ 4,280

環球網絡工程公司
如有任何查詢請聯絡 KK Lam, 電話: 8209 1966
Email: info@gnchk.com
http://www.gnchk.com
陳列及銷售: 香港九龍荔枝角青山道680號時裕中心4樓A室

產品
Ins
\$20 可以
賣廣告?

商業 網網相連 · 一網打盡
電子
Business
保險
Product

我們為希望做網上廣告，而又缺乏預算之客戶
客戶提供另類方案，我們將各客戶集中放到
10000px網站，再多方面宣傳10000px網站，
當客戶瀏覽10000px網站時可以看見 貴公司
的簡介，如客戶欲進一步了解 貴公司，更可
連結至貴公司之網站，這樣便可以提升公司知
名度，從而發展公司業務。而最重要是我們的
收費只是港幣 **20** 元起，已包括兩年的費用，
唔信？立即致電24092299與我們的營業代表聯絡
預留最佳位置。



由即日起訂購傳通街廣告一版，送10000px.com
廣告10格，每客戶最多可獲60格，總值\$1200，
優惠期至2010年5月31日。

歡迎查詢：
2409 2299
www.10000px.com

Oth ers

訂購熱線：2565 1523

<p>日本華民 SUPER CAT 環保豆腐砂7L \$98/1包 \$540/6包 \$860/10包</p>	<p>爽快 "7+1" 圖片豆腐貓砂7L \$95/1包 \$540/6包 \$870/10包</p>	<p>爽快 "K" 圈條 豆腐貓砂7L \$95/1包 \$540/6包 \$870/10包</p>	<p>W爽快豆腐砂 原味7L \$98/1包 \$570/6包 \$880/10包</p>
--	---	--	---

7L 加大裝, 台灣 日本 強勁熱賣 圖片型設計, 貓貓不易把砂踢出! 日本精選 <超靚> 豆腐貓砂 遇尿會凝結, 可沖廁, 吸力更強 大粒設計, 不大塵, 吸力強!

<p>NEKOMANEKI- 元祖豆腐貓砂 7L \$98/1包 \$540/6包</p>	<p>日本大塚 貓砂樂園 5L (專利配方豆腐沙) \$75/1包 \$398/6包</p>	<p>日本種子 V-1 (通心粉型) 豆腐砂 7L \$80/1包 \$462/6包</p>	<p>日本 OKARA (通心粉型) 強力除臭豆腐砂 7L \$85/1包 \$475/6包</p>
---	--	--	--

專利技術, 更耐用, 只需鋪2CM厚度的貓砂, 質量 / 形狀 / 吸力都近似元祖豆腐砂 使等於其他豆腐砂鋪5CM的厚度 凝結得好, 不會有碎砂 平, 靚, 正 通心粉型 - 增加吸水力

<p>GOLDEN PET SHEETS 加厚尿片 \$110/1包 \$340/4包</p>	<p>PETS GOAL 綠茶香味尿片 \$120/1包 \$360/4包</p>
---	---

<p>Puppy 尿片 \$90/1包 \$330/5包</p>	<p>Carbon Sheet 日本炭芯尿片 \$100/1包 \$320/4包</p>
--	--

<p>天使三文魚小食 (貓狗合用) \$40/包 \$110/3包 \$380/12包</p>	<p>MUTZ-RRR-ELLA 芝士潔齒條 20oz \$118</p>	<p>NUTRI-VET 清新口氣潔齒餅 19 oz \$85</p>	<p>OROZYME 狗用骨膠原潔牙條 (S)24支 \$110 (M)12支 \$100 (L)7支 \$100</p>
---	---------------------------------------	-------------------------------------	---

<p>ZUKE'S 塊塊天然關節小片 (狗狗專用) 牛味 / 花生醬味 / 雞味 \$88/包 \$150/2包</p>	<p>CAT-MAN-DOO 低脂鯉魚薄片乾 1oz \$80 6盒 \$450 (貓貓專用)</p>	<p>100% 全天然潔齒小食 紐西蘭牛肋骨 115g X2 包 \$79</p>
--	---	---

<p>SPA 修護潔毛液 16oz / 12oz 全線 \$99</p>	<p>ANSWER 益生菌潔毛液 500ml \$142</p>	<p>EARTHBATH 茶樹蘆薈 沖涼水 16oz \$138</p>	<p>潔身紙 100片 \$45</p>	<p>2800W 吹風機 (可出熱風) \$995</p>
--------------------------------------	----------------------------------	--------------------------------------	----------------------	-------------------------------

Dr Goodpat Sea Pet EQyss Jerob SPA AUREO for PET

Cat Food

訂購熱線：2565 1523

<p>ALMO NATURE 三文魚 (幼貓) 400g \$62</p>	<p>ALMO NATURE 雞肉 (幼貓) 400g \$62</p>	<p>ALMO NATURE 三文魚 2kg \$210</p>	<p>ALMO NATURE 火雞 2kg \$210</p>	<p>ALMO NATURE 白鮭魚 2kg \$210</p>	<p>ALMO NATURE 雞肉 2kg \$210</p>	<p>ALMO NATURE 鴨肉 2kg \$210</p>
---------------------------------------	--------------------------------------	----------------------------------	---------------------------------	----------------------------------	---------------------------------	---------------------------------

Almo Nature 天然貓糧全部以人類食用級數的材料製造, 是一個在歐洲超受歡迎的優質品牌。

<p>AG 防敏感 GRAIN FREE 成貓海洋白魚糧 2.5kg \$180</p>	<p>AG 成貓 雞肉糧 2.5kg \$137</p>	<p>AG 成貓 三文魚糧 2.5kg \$157</p>	<p>AG 幼貓 雞肉糧 2.5kg \$151</p>	<p>AG 幼貓 鴨肉糧 10kg \$472</p>
--	------------------------------	-------------------------------	------------------------------	-----------------------------

ARDEN GRANGE 雅頓農場, 英國指定皇家寵物食品。全新防敏感糧, 改善多種腸胃, 皮膚問題。

<p>INNOVA 全年齡貓糧 6lb \$180 15lb \$365</p>	<p>INNOVA EVO 貓糧 3kg \$235 7kg \$430</p>	<p>CALIFORNIA NATURAL 天然貓糧 雞飯 5lb \$165 15lb \$365</p>	<p>CALIFORNIA NATURAL 鮭魚甜薯菜配方 5lb \$170 15lb \$375</p>
--	--	--	--

不含穀物的貓糧! 雞肉、火雞肉、骨、軟骨、筋腱等為主要成份, 真正地滿足了貓咪體內食肉動物的天性。

<p>FROMM 三文魚蔬菜貓糧 5lb \$171 15lb \$396</p>	<p>FROMM 雞肉甜薯蔬菜貓糧 5lb \$162 15lb \$378</p>	<p>雪山鴨肉碗豆抗敏貓糧 5lb \$180 10lb \$360</p>	<p>雪山特級配方全貓糧 6lb \$171 15lb \$360</p>	<p>雪山減肥貓糧 5lb \$171 15lb \$360</p>
---	--	--	---------------------------------------	------------------------------------

雪山鴨肉碗豆配方貓糧特別專為有敏感的貓兒而研製出來的敏感配方。

<p>TASTE OF THE WILD 特選風味貓糧 4lb \$146 15lb \$419</p>	<p>VERUS 雞肉糙米 鮭魚利尿石貓糧 5lb \$135 12lb \$284</p>	<p>素力高全年齡貓糧 4lb \$119 15lb \$323</p>	<p>ARTEMIS 成貓糧配方 5lb \$162 18lb \$414</p>	<p>ARTEMIS 幼貓糧配方 5lb \$162 18lb \$414</p>
--	--	--------------------------------------	---	---

VERUS全方位提供貓隻均衡營養, 確保體態健美發展、保持消化系統正常運作, 有效防止尿結石形成DL-蛋氨酸。

<p>WELLNESS CORE 無穀物 (貓用) 配方 5lb \$230 12lb \$380</p>	<p>WELLNESS 貓用乾糧 (成貓) 全能配方 5lb \$220 12lb \$370</p>	<p>室內除臭 5lb \$200 12lb \$350</p>	<p>體重控制 5lb \$200 12lb \$350</p>
---	---	----------------------------------	----------------------------------

WELLNESS 貓糧, 北美冠軍級乾糧, 三文魚味, CORE 無穀物配方強勁熱買 !!

<p>CHICKEN SOUP 幼貓天然配方 5lb \$160 15lb \$397.80</p>	<p>CHICKEN SOUP 成貓天然配方 5lb \$141</p>	<p>CHICKEN SOUP 成貓輕怡配方 15lb \$391.50</p>	<p>CHICKEN SOUP 高齡貓去毛球配方</p>	<p>FELIDAE 全年齡貓糧 4lb \$120 15lb \$290</p>
--	--------------------------------------	--	------------------------------	---

Natura INNOVA 凌采·露華 TimberWolf WERUVA Applaws DOCTOR'S AUSSIE R.A.W.